

tak przecudowny, którego żadne pióro z ścisłością malarską oddać nie potrafi. Przebacz więc, jeśli koloryst nie ma dość żywości. — Ależ wystaw sobie tę część miasta zapelnioną jak najgęściej naszą miejską i wiejską ludnością, na kilkanaście liczącą się tysięcy, która się po obudwach stronach tryumfalnej ulicy w naturalnym i przyzwyczajonym rozstawiła nieładzie. Wystaw sobie teraz pośród tych licznych rzeszy kochanego ludu, zbliżający się do drugiej — na tumskiem terytorium — wystawionej tryumfalnej bramy, ów z uteschnieniem oczekiwany uroczysty wjazd. Nic wspanialszego w naszym położeniu u nas w dzieie nie podobna. Co zaś największego uroku przydawało temu świetnemu wjazdowi, był nasze ówdwienie po stracie ojczyzny.

Przy tej drugiej tryumfalnej bramie zebrała się Prześwietna Kapituła, seminarium duchowne, duchowieństwo miejscowe i okoliczne do liczby 80 wynosić mogące, również Siostry Miłosierdzia z ochroną. Patrząc przez tę tryumfalną bramę, najdokładniejszą miałę perspektywę na widok najokazalszy, który się teraz przed okiem poczynął rozwijać. Najpierw ukazała się z zakrętu ulicy owa jazda włościańska i obywatelska; mąż w mezu, koń w konia; jeden w drugiego dobrany i ubrany po naszem, wszyscy kurzem okryci, jakoby po znoju bojowym. Miło było słyszeć te końskie podkowy, a miłej jeszcze było słyszeć głosy tychże męzów, mówiących w przeździe: „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus.“ Tak to jazda zaszczytna witała się z Prześw. Kapitułą i wszęd duchowieństwem i dla szacunku osób duchownych z odkrytą głową przejeżdżała bramę. Za tą zaszczytną jazdą po małej oddali foryś z angielska poprzędał karete; i choć konie były rosłe i kareta wielka, ledwo ją ujrzeć można było przed liczbą niedościgniętych rzeszy, która się za Legatem apostolskim cisnęła do miasta. Mimo tłumów porządek tuż około karety panował najlepszy. Przy oknach karety w kontuszach oni dwaj obywatele, cech strzelecki z tyłu, za nim orszak jazdy, nareszcie długi pochód pojazdów, bryczek i wozów. Całe to otoczenie okazywało, że jedzie osoba wysoka w postawnictwie nierównie wysokim.

W bramie przy ogłosie dzwonów wszystkich kościołów, kareta stanęła, Najdostojniejszy Legat Apostolski wysiadł, kurzem odkryty, widocznie znużony, ale był miły i serdeczny, jako ojciec, gdy stanie śród drogiej rodziny. Na przygotowanym kleknieku kleknął i pomodlił się przed P. Jezusem ukrzyżowanym. JWX. Kanonik Zienkiewicz w kapie, w asystencji X. Dziekana i proboszcza Pankau z Inowrocławia i X. Dziek. Nowakowskiego z Krotoszyzna, krucifera X. Zajęckiego, proboszcza z Wilatowa, i dwóch akolitów, otoczony kapitułą, duchowieństwem i alumnami, oczekiwał na to pożądane przybycie. Skoro się Najprzewielebniejszy X. Arcypasterz podniósł X. Celebrans podał Mu pacifikat do pocałowania, poczem powitał go słowy szacunku, miłości i wdzięczności, których text tak brzmi:

#### Najprzewielebniejszy Arcypasterzu.

Po świętej W. A. M. do miasta wiecznego pielgrzymce, w imieniu tutejszego Senatu Jego, a w zastępstwie Meza, któremu sędziwe, bo prawie do wieku zbliżone lata, nie pozwalają tu stanąć i słodkiej dopełnić powinności, w obec tak licznie zgromadzonej publiczności, witamy wszystkie W. A. M. w tej starożytnej stolicy Lecha i składamy Mu hołd najwyższego szacunku, uwielbienia i wdzięczności. Jak z jednej strony daleka i uciążliwa podróż W. A. M. celem odwiedzenia znowu po kilku latach progów Apostolskich i uszanowania najwyższej Głowy Kościoła, jakoliteż oświetlenia uroczystości Kanonizacyjnej Męczenników Japońskich, zmysły nasze wielką o zdrowie W. A. M. napełniła troskliwością, tak z drugiej strony cieszymy się dziś niewymownie i radością bez granic przejęci jesteśmy, że w powrocie ze stolicy całego Chrześcijaństwa, oglądamy W. A. M. przy czerstwym i pożądanym zdrowiu i Stojącego zarazem przy sterze tej łódki, która od najwyższej Opatrzności pieczy Jego powierzona została. Bogu niech będą dzięki za opiekę, którą w tej podróży widocznie przychylił Mu raczył. On to prowadził W. A. M. przez wielką przestrzeń, którą liczne i różne zamieszkały narody, wszędzie i zawsze bezpiecznie, wspierał swoim Ramieniem, zbliżył do opoki Piotrowej i tam natchnął Jego duszę, zagrzał serce i napełnił usta Jego tą wymową, która, jak nam publicznie zwiastowały pisma, słodkim i drogiem tej ziemi, na której zrodzeni i wychowani jesteśmy, zabrzmiiała wspomnieniem. Pasterz Pasterzów zrozumiał te słowa — poznał i uczuł nasze potrzeby i dolegliwości i jak niegdyś Pictur św. odezwał się do kaleki: „nie mam srebra ani złota, ale w imię Jezusa Chrystusa wstań i chódz“ tak i nam w upadku leżącym pobłogosławił raczył. Niechże teraz pienia kościelne zaprowadzą nas do Świątyni, gdzie błogosławieństwo Apostolskie Ojca św. W. A. M. udzielił nam raczysz.

Najdostojniejszy Arcypasterz stanawszy potem na stopniu kleknieka pod baldachimem, oświadczył w słowach pełnych powagi

i godności, że się najstósowniej odwdzięczy za to serdeczne przyjęcie, gdy opowie, jak został przez Ojca św. przyjęty, i co sam był do niego mówił. Zbliżywszy się do Ojca św. wyraził, że przybył złożyć mu hołd posłuszeństwa i najgłębszego przywiązania, tak swoim imieniem, jak swych diecezjan, oraz imieniem ziomków we Francji zamieszkałych, a szczególnie o to Go proszących, nareszcie imieniem 20 milionów Polaków, którzy będąc niezłomni w wierze i przywiązaniu do Ojca św. są gotowi do jakich bądź ofiar dla dobra Stolicy Apostolskiej. Naród nasz okazywał wprawdzie we wszelkich złych przygodach i okolicznościach Stolicy Apostolskiej taką gotowość; ale czuje tę powinność tēm bardziej, im większej doznaje opieki od obecnej panującego Ojca św. Nieomieszkał polecać i nadal troskliwej opiece cały naród polski prosząc dla niego, i dla siebie i dla swych owieczek o apostolskie błogosławieństwo. — Ojciec św. przyjął to oświadczenie mile i pokazywał dla nieszczęść i zażaleń Polaków, którzy najszerszy udział, a wspominając o nas, wyrażał z rozrzewaniem: „o Poveri Polacchi! — o biedni Polacy.“ Ten udział Ojca św. jest tēm dla nas ważniejszy, iż mamy w Rzymie zaciętych przeciwników, którzy wszystkie nasze usiłowania o przywrócenie praw nam się należących na mocy praw bożych, traktatów międzynarodowych, i niezaprzeczonych ustaw pisanych, wystawiają jako demagogiczne zamachy, obrócone przeciw wszelkiemu porządkowi boskiemu i społecznemu. Ojciec św. żegnając go, przyrzekał najszersze przywiązanie do spraw naszego Kościoła i całego narodu, przyczem upoważnił Go Apostolskie owieczkom swoim udzielić błogosławieństwo.

Jest to treść skrócona tēj wspaniałej, poważnej i w skutkach wiele obiecującej mowy; nie ma ona za sobą wprawdzie autentyczności, gdyż ze słuchu tylko przytoczona, lecz to jest pewna, że zrobiła na wszystkich stanach tēj słuchających najprzyjemniejsze wrażenie. Wszyscy słuchaliśmy tēj w najmilszym milczeniu, a przez nas słuchał tēj cały naród, który ją z tēm samem co my poweźmie wesele.

Po tēj pamiętnej mowie całe zebranie udało się w processy do katedry, śpiewając pieśń: „Kto się w opiekę!“ Processya ta aczkolwiek niewielką przebiegła przestrzeń, imponując równie sprawiała widok, kiedy Prześw. Kapituła śród niezliczonych rzesz zgromadzonego ludu, poprzedzone licznem duchowieństwem i alumnami i tychże professorami, wprowadzała Najdostojniejszego Arcypasterza do tēj starożytnej metropolii. I dziatki z ochrony białe ubrane pod przewodnictwem Sióstr Miłosierdzia, miały w tēj processy udział bardzo miły, stały bowiem kwiaty pod nogi Najdostojniejszego Ojca; przed niemi szedł pensjonat pani Wale. Przy wewnętrznych drzwiach kościoła czekał JWX. Biskup Brodziszewski in pontificalibus, który zbliżonemu Najdostojniejszemu Arcypasterzowi podał kropidło z święconą wodą, którą sam się przepęgnawszy, pokropił na wszystkie strony zgromadzone stały. Po pokropieniu wodą święconą JWX. Biskup incensował Najprzewielebniejszego Arcypasterza, poczem processya postąpiła do wielkiego ołtarza, śród symfonii Bethovena, okazała przez orkestrę katedralną pod przewodnictwem p. Kortowicza wykonanej. Przy wielkim ołtarzu Najprzewielebniejszy Arcypasterz ubrawszy się pontificaliter, został przez JWX. Biskupa odśpiewaniem wierszy i modlitwy z Pontyfikatu przywitany. Poczem duchowieństwo zaintonowało antifonę „Per Merita Sti Adalberti!“ a po odśpiewaniu wiersza i modlitwy o św. Wojciechu, Najdostojniejszy Legat zasiadł na tronie, kiedy JMX. Ławniczak, vice-custos katedralny zawiadomił z ambony stany zgromadzone, o powodach i celu tēj uroczystości i udzielił się mającemu błogosławieństwie apostolskiem, podczas którego wszyscy mają klękać na kolana. JWX. Biskup Brodziszewski stanawszy przed tronem arcybiskupim, witał Najdostojniejszego Arcypasterza z najgłębszem uszanowaniem jako wyraźnego Legata, nierównie jako prawdziwego Namiestnika i reprezentanta samego Ojca św. do udzielenia jego błogosławieństwa. Prosił tedy w pokorze, aby to zlecone błogosławieństwo apostolskie w imieniu samego Ojca św. Najprzewielebniejszy Arcypasterz urzeczywistnił i udzielił je Kapitulę tutejszą, wszemu Duchowieństwu archidiecezjalnemu i wiernym całej swęj archidiecezyi.

JMX. Dziekan Pankau, jako asystujący diakon śpiewał potēm Ceniteor, Najdostojniejszy Arcypasterz odśpiewawszy wiersz, i modlitwę, udzielił klęczącym wiernym owieczkom apostolskie błogosławieństwo.

Ta chwila była właśnie najuroczystsza i najwspanialsza! Nakoniec po odśpiewaniu hymnu dziękczynnego: „Te Deum laudamus“, odprowadziła Prześwietna kapituła i duchowieństwo z całą processyą Najp. Arcypasterza do pałacu, przy ogłosie muzyki w kościele, a za kościołem przy ogłosie dzwonów i pieśni pod Twoję obronę.“ W przysionku pałacu stowarzyszenie rzemieślników i przemysłowców, wręczyło Najdostojniejszemu Arcypasterzowi wiersz przez Maryą z Gniezna na tēj uroczystość ubłożony, który



kilku członków stowarzyszenia pod przewodnictwem p. Grabskiego, organisty katedralnego pięknie odśpiewało, poczem wyszedł Najp. Arcypasterz z asystą na balkon i tym, którzy do kościoła dostać się nie mogli, udzielił uroczyste Apostolskie błogosławieństwo.

Dziś po sumie udzielił Najprzew. Arcypasterz tym apostolskie błogosławieństwo, którzy wczoraj na tej uroczystości obecni być nie mogli. Ludu pobożnego na ten cel zgromadziło się znówu do kilku tysięcy, katedra była przepelniona, do spowiedzi było tak wiele osób jak w odpust. — Po nabożeństwie Prześw. Kapituła dawała obiad w mieszkaniu JWX. kanon. Zienkiewicza, na który Najprzew. Arcypasterz przybył raczył. Zgromadzenie duchowieństwa i obywateli było liczne, i gospodarz Gawrych, jako reprezentant włościan był także obecny. JWX. Biskup Brodziszewski wniósł zdrowie Ojca św. a JWX. kan. Zienkiewicz zdrowie Najp. Arcypasterza, na co Najdostojniejszy Arcypasterz w uprzejmych raczył odpowiedzieć słowach. Kujawiaków i Paluczan, którzy tu dla odległości miejsca zanocować musieli, ugoszczono wieczorem w Sobotę na kółku, a w Niedzielę w południe dano im obiad w Seminarium duchownym, wedle zwyczaju tam zachowywanego, tj. podczas czytania Żywotów Świętych i odmówienia w końcu modlitwy Pańskiej. X. proboszcz Budziak i p. obyw. Budzyński towarzyszyli im przy obiedzie i z kolei czytali Żywoty, co się naszym włościanom bardzo podobało, iż obok strawy cielesnej, dostało im się oraz strawy duchowej. Za co jeden z nich w imieniu wszystkich pięknie podziękował. — Nadmienić potrzeba, iż podczas tych dwóch dni pamiętnych, wszędzie zachował się porządek i pokój. — Oby to wszystko obróciło się na chwałę Bożą i kraju naszego pożytek.

(Koresp. Urzęd.) **Poznań**, dnia 30. Lipca 1862.

Następujące legata zostały z strony władzy duchownej zatwierdzone i na takowe ordynacye wydane:

1, dnia 15. Lipca r. b. na legat Marcina Franka tal. 100, dla kościoła w Lutogniewie na msze za duszę zmarłych rodziców i żony Elżbiety,

2, dnia 17. m. b. na legat X. Krysztofa Józefa Spletstoesser tal. 195 śgr. 17 fen. 10 dla kościoła w Trzciance na aniwersarz za dusze jego i krewnych,

3, dnia 24. m. b. na legat Julianny i Maryanny Morowskich tal. 200 dla kościoła w Murowanejgosiźnie na msze,

4, dnia 25. m. b. na legat Ignacego Tyma tal. 100 dla kościoła w Skokach na msze za dusze jego i rodziców.

Na dniu 17. m. b. przeniósł się do wieczności JX. Jan Węclewicz członek byłego klasztoru XX. Cystersów w Obrze. Urodzony w mieście Słeszewie dnia 30. Stycznia 1794. r. w młodych swych latach oddany był do szkół w Rydzynie. Później kształcił się w szkole ówczasowej seminarystycznej w Poznaniu a po ukończeniu w niej studiów, wstąpił w Sierpniu 1812. r. do klasztoru XX. Cystersów w Obrze. Święcenia swoje otrzymał przez Sp. JX. Biskupa Gorzeńskiego na Subdiakona dnia 8. Czerwca a na Diakona 21. Września 1816. r. zaś na Presbytera 19. Września 1818. r. Po wyświęceniu swoim zostawał i pełnił obowiązki w klasztorze do połowy roku 1822. W roku zaś tym wysłany został jako Wikaryusz do kościoła parafii w Nowym Kramsku, gdzie później i aż do zgonu swego w znaczeniu Komendarza urzędował.

Podobnej straty swego pasterza doznała i parafia w Wilkowie przez nastąpiłą w dniu 26. m. b. śmierć tamecznego Plebana JX. Szymona Mizgalskiego. Kapłan ten urodził się dnia 25. Października 1792. r. także w mieście Słeszewie i także uczęszczał na nauki do szkół Rydzynskich a później do szkoły przy Seminarium w Poznaniu. Swój zawód duchowny rozpoczął wstąpieniem do Seminarium Poznańskiego w dniu 28. Sierpnia 1811. r. gdzie otrzymał subdiakoniat 24. Września a diakonat 17. Grudnia 1814. r. a na kapłana wyświęconym został r. 1815. dnia 19. Listopada. Przez lat 5 pełnił obowiązki Wikariusza przy kościele w Różdrażewie a przez lat 2 i miesięcy 2 przy kościele w Koźminie. W roku 1822. uzyskał prezentę na plebanią w Wilkowie i filii w Cilezy, dokąd się przeniósł w następnym roku, a 17. Marca 1824. na też Beneficia kanonicznie instytucyony został. Był to gorliwy o chwałę Bożą kapłan, za którego staraniem nowy kościół w Wilkowie wybudowanym został.

Beneficia osierocone w Olszowie i Kramsku mają być przez konkurs obsadzone, w którym to celu wyznaczyła władza duchowna termin na dzień 11. Września r. b. do egzaminu dla ubiegających się.

(Koresp.) Z dekanatu **Zbąszynskiego**, dnia 20. Lipca 1862.

Dnia 17. Czerwca r. b. odbyła się w Międzyrzeczu kongregacya dekanalna, na którą, oprócz dwóch niemocą złożonych i dwóch ad curam animarum wyznaczonych, wszyscy kapłani dekanatu stanęli. O godzinie 8. z rana wśród odgłosu dzwonów udaliśmy się z plebanii w processyi do kościoła parafialnego. —

JMX. Rutkowski odśpiewał najprzód Mszą św. żalobną za

braci zmarłych, podczas której ubrani duchowni się spowiadali. — JMX. Dziekan Pestrych następnie celebrował Mszą św. de Spiritu s., wśród której wstąpił na kazalnicy ks. Knoblich proboszcz z Bledzewa. Słowa z Ewangelii Mateusza św. XXVIII. 20. „Ego vobiscum sum usque ad consumationem saeculi“ stanowiły temat jego kazania. — Ks. Knoblich wywiązał się z zadania po mistrzowsku i pokazał się jako serdeczny i ujmujący kaznodzieja. Zapal, z jakim niedolę i ucisk Stolicy Apostolskiej w obecnych czasach malował, poruszał serca słuchaczy do żywego, — głęboka wiara, jaką jest przejętym, w każdym jego objawiała się słowie, — a wynurzeniem pewnej nadziei, że kościół Chrystusowy nad złością i przewrotnością odniesie zwycięstwo, zakończył piękną i treściwą swą naukę. Po skończonym nabożeństwie i krótkim posileniu się udano się na narady do kościoła, — które rozpoczęła JMX. Dziekan Pestrych wezwaniem Ducha św. i zagaił rozprawą, w łacińskim języku powiedzianą, o odmawianiu brewiarza. Z przejęciem, prawdziwego służy Chrystusowego cechującym, wywołał konieczność modlitwy dla kapłana, zachęcał obecnych do odmawiania godzin kanonicznych, które kapłan czynią mężem modlitwy i utrzymują go na wysokości szczytnego a tak świętego postannictwa. — Piękną a serdeczny wykład, w klasycznej ujęty formie, trafiał do przekonania. Z natężoną też uwagą przysłuchiowano się tak doskonałej pod względem formy i trafnej co do treści mowie.

W dalszym ciągu posiedzenia JMX. Dziekan wspominał o główniejszych wydarzeniach w dekanacie, zachęcił zebranych braci do czynnego udziału w zbieraniu świętopietrza i poparł proźbę ks. Zegarowicza proboszcza z Międzychoda, wystosowaną do księży naszego dekanatu, o wspomnienie do założenia szkoły katolickiej w Międzychodzie. To też każdy, widząc konieczną potrzebę i niebezpieczeństwo, jakie zagraża parafii Międzychodkiej, hojnym datkiem według możliwości chciał się przyczynić do pomnożenia chwały bożej. — Zebrało się 82 tal.

Po złożeniu sprawozdania i rachunków przez bibliotekarza dekanalnego, i po załatwieniu pomniejszych kwestyi zakończono wreszcie kongregacyą uroczystym odśpiewaniem hymnu św. Ambrozego.

## NIEMCY.

(Koresp.) **Berlin**, dnia 22. Lipca 1862.

Z miejsca tutejszego pierwszą przesyłam do Was korespondencyą. Chodzi dziś o rzeczywiście katolicką sprawę. Na sejmie pruskiem pojawiła się już dawno niewidziana konstellacya, poruszenie spraw katolickich przez frakcyą nazwaną dawniej katolicką dziś noszącą nazwę *centrum*. Frakcyja ta od czasów śmierci p. Ottona, który, broniąc sprawy Kościoła, zmarł na trybunie jak żołnierz wśród bitwy, mało dawała znaku życia, i wyjąwszy replik czasem od jednego lub drugiego z członków swych milczała. Dziś odezwał się jeden z jej przodowników poseł Reichensperger Piotr, Radzca Najwyższego Trybunału w Berlinie, niedawno razem z swym bratem Augustem zaszczycony przez Ojca Świętego krzyżem orderu S. Grzegorza. Wniósł już przeszłego tygodnia do ministra spraw zagranicznych interpellacyą w sprawie włoskiej, a mianowicie zapytywał ministra: 1) czy prawda jest, że gabinet pruski uznał państwo włoskie proklamowane przez Wiktora Emmanuela, 2) i jakie w takim razie ministerstwo ma gwarancye bezpieczeństwa dla Rzymu i Wenecyi w obec nieprawnych środków, jakimi rząd króla Wiktora Emmanuela dotychczasowych podbojów włoskich a to w imieniu prawa i w imieniu katolickich mieszkańców pruskiego państwa. — Minister oświadczył, że odpowie na dniu dzisiejszym. Dla czego ta zwłoka? Zwłoka ta jest nie pochlebna ani dla ministra, ani dla izby. Wszyscy wiedzieli, że na dniu wczorajszym minister pełnomocny króla Wiktora Emmanuela miał oddać w ręce królewskie w Berlinie notyfikacyą proklamacyi Państwa włoskiego. Takie postępowanie jest zapewne bezwzględnie, boć w takim razie na interpellacyą taką spadał pewien cień śmieszności. Dzisiaj wszyscy są tego przekonania, że interpellacyą Pana Reichenspergera uznanie a raczej przyjęcie poselstwa włoskiego zostało przyspieszone, ale zdaje się, że interpellantowi chodziło więcej o manifestacyą przekonania katolickiego jak o skutek rzeczywisty w chwili, gdzie już nikt o uznaniu państwa włoskiego za przykładem Rossyi przez gabinet pruski po nocie Monitora francuzkiego wątpić nie mógł. P. Reichensperger wstąpił na mównicę z tą pewnością, że gabinet pruski poszedł w ślad Moskwy i w dniu wczorajszym przyjął turyński despesz, chociaż więc pierwsza część interpellacyi była niejako przez ten *fait accompli* załatwioną, pozostała nadzieja, że na drugie jej pytanie nastąpi zaspokojająca odpowiedź ze strony ministra. Nie podobna mi w krótkości oddać dość obszerną mowę P. Reichenspergera, powiem tylko, że mówca wykazał naprzód niemoralność środków, jakich rząd turyński użył do zajęcia dzisiejszego sta-



nowiska, powiedział, że środki te do tych czas w prawie narodów były niesłychane, bo bez najmniejszego powodu, bez wypowiedzenia wojny, w brew wszystkim prawom narodów, bez wojny właściwie zajmował samowolną swywołą jedną stolicę po drugiej i targnął się w końcu na państwo papieżkie, by, gwałcąc territorium Ojca Świętego, zarazem więzami podboju skrepić wszystkie sumienia katolików.

W interesie katolików zapytuje więc ministra, jakie bezpieczeństwo ma rząd, że wolność sumienia katolickiego nie zostanie zgwałconą przez nowy najazd na Rzym. Pomijam zresztą, co mówca powiadał o sprawie Weneckiej, która zresztą w całej interpellacji drugie dopiero i bardzo podrzędne zajmowała pole. Chociaż mowa interpellanta była spokojna, i w swoim rodzaju niemiecka, opierając się na zasadach, teoriach o sposobie uznawania nowych państw według prawa narodów i praw dotąd polityką rządzących — przeciw właśnie ta spokojnością daleką od uniesienia i obrazów od razu sprawę postawił na wysokości, która się jej należy. — Przyznać zresztą muszę, że wiele okoliczności utrudniało mówcy święte przeprowadzenie sprawy. Naprzód była to *res judicata*; wiadomo, że protestancy ministrowie z góry jej są przychylni, większość zgromadzenia posłów jest również po stronie nowego włoskiego przewrotu, liczba katolików w izbie jest mała, a nawet i ci nie wszyscy staną po stronie prawej i słusznej, większość i pomiędzy nimi chyli się na stronę nieprawego samowładstwa. — Takim sposobem nawet wymowa interpellanta nie zdołała największej sprawie, której bronił, zyskać zwycięstwa a nawet zajęcia powszechnego. To też mowa jego pozostawiła izbę zimną, nawet ani namiętnie rozbudzoną.

Minister hr. Bernsdorff odpowiedział: że zamiana depezy w tej sprawie rzeczywiście na dniu wczorajszym nastąpiła. Co do sprawy rzymskiej i weneckiej dodał p. Bernsdorff, iż uznanie to ze strony pruskiej nastąpi tylko co do ziem po dziś dzień zagrabionych tak jak notyfikacja turyńska tylko te ziemie obejmować mogła — że dalej według noty ministra turyńskiego załatwienie sprawy rzymskiej i weneckiej tylko na drodze pokoju i dyplomacyi ma nastąpić. Co do interesu, jaki katolicy w Prusiech mogą mieć w uznaniu Włoch przez Prusy, dodaje, że katolicy w Prusiech nie powinni być drażliwi w tym względzie jak katolicy tych państw katolickich, które już Włochy uznały a mianowicie we Francyi, Belgii, Portugalii, że Prusy dopiero po tylokrotnym uznaniu Włoch przez te państwa katolickie czynią ten krok dla politycznego swego stanowiska.

Po tej odpowiedzi dopiero rozpoczęła się dyskusja, która i polskich posłów wprowadziła w rozprawę. P. Reichensperger August, radca Sądu Apellacyjnego w Kolonii sięgnął do roku 1860. i przypomniał jeszcze głosowanie posłów polskich za onym wnioskiem izby pruskiej o uznanie państwa włoskiego; w skutek głosów polskich jak wiadomo wniosek ten w izbie pruskiej przeszedł większością bardzo małą. Otóż mówiąc o posłach polskich zamiast die Herren von *Posen* powiedział die Herren von *Polen*. — Następujący po nim p. *Virchow* mówca dość wzięty potracił już nie tylko o posłów polskich, ale o Najprzewielebniejszego JMC. Księdza Arcybiskupa Przyłuskiego, powiadając, że pomyłka ta, której się poprzedni mówca dopuścił, jest dość powszechną, a mianowicie okazała się w mowie J. O. Księdza Arcybiskupa po jego powrocie z Rzymu. Bo i tam styszeliśmy, jak mówca powiedział, że X. Arcybiskup ogłosił się Prymasem narodu polskiego. Odpowiedział mu poważnymi słowami X. Janiszewski. Oświadczył naprzód, że niewłaściwe wmgieszanie J. O. Księdza Arcybiskupa w rozprawę dzisiejsze ze strony p. *Virchowa* nie było w najmniejszej styczości z przedmiotem dzisiejszej interpellacji, że zresztą dostojny Książę Kościoła, za to, co powiedział i co zrobił także jaknajzupełniej odpowiedzieć będzie umiał. Posłowie zresztą polscy, powiedział mówca, uznają najobszerniejsze prawo każdego narodu do wyrokowania o losach i prawach swoich, i że przyznają się bez wszelkiej ogródki do zasady narodowości, chociaż takowej dzisiaj ministerstwo za swą nie przyjęło. Ale również z małemi bardzo wyjątkami posłowie polscy są wiernymi synami Kościoła i z boleścią patrzą na to, że sprawy narodowe we Włoszech weszły w przeczość z interesami Głowy Kościoła. W narodzie polskim przeczości tej nie ma, ale owszem sprawa Kościoła ze sprawą narodową tutaj jaknajściślej i jaknajgodniej jest połączona. I dla tego z tego stanowiska posłowie polscy w rozprawie obecnej głosu nie zabierają.

Rozprawy całe trwały przeszło pięć godzin, ale żywymi nie były. Już poprzednio wypowiedziałem me zdanie, dla czego mowy w ogóle były blade. Do tego dodać należy, iż w ogóle posłowie tutejsi zawsze z daleka się trzymali od kwestii zagranicznych i nie mają wprawę w osądzaniu dyplomacyi i polityki na obszerniejsze rozmiary. Ze strony katolików prócz braci Reichenspergerów, zabierali głos P. Mallinkrott, radca regencyjny z Paderbornu, p. Ziegler sekretarz izby, p. Roden radca Sądu Apellacyjnego w Berlinie, znany ze swego dawniejszego pobytu w Poznaniu. Z przeciwników Kościoła wymieniam słynnego ze

swój sarkastycznej wymowy Pana Vinekego, który na nieszczęście reprezentuje powiaty katolickie i polskie w Brodnicy, diecezji Pelplińskiej. Dodaję wyraźnie, że wybór Pana Vinekego mamy do zawdzięczenia przyczynieniu się pewnego proboszcza katolickiego, który z niechęci ku katolickiemu ale polskiemu kandydatowi, w osobie pana sędziego Łyskowskiego, wolał dać głos swój i zwrócić głosy słuszne na kandydatów protestanckich. Jednym z tych był dzisiejszy mówca Pan Vincke, który tak wymownie sarkarmem swym chłostał całą hierarchią włoską od najniższego lajka klasztornego aż do Ojca Świętego. — Czyż to po katolicku? — Wymieniam z wymownych przeciwników katolickiego Kościoła jeszcze Schulzegego znanego z jadliwych mów germanizacyjnych w Bydgoszczy — a prócz tego p. Waldecka, tajnego radcy Trybunału w Berlinie. Ostatniego imię dla tego podaję, że jako katolik miał wyraźny mieć zamiar być tłumaczem uczuć tych liberalnych, katolickich fenomenów, które się dziś zwać *Passaglia, Liverani, Mgr. Caputo, Gavazzi, e tutti quanti*.

Nie mogę milezieniem pominąć przemówienia także posła polskiego p. Marcellego Żółtowskiego, który, nie wchodząc w samą rzecz dzisiejszych rozpraw, wziął sobie za cel odeprzeć nie jedną zaczepkę, którą posłowie polscy mieli dzisiaj do wytrzymania. P. Żółtowski oświadczył: że nie może sobie wytłumaczyć, w jakim celu sprawę polską powoływano dzisiaj do rozprawy, chociaż powód tego spostrzeżenia nie może być tajemny. Powód tego w tém leży, iż bezwiednie wszyscy mówcy, którzy sprawę włoską poruszyli, bezwiednie niewstrzymanem uczuli, jako przedź lub później chociaż w niepewnej jeszcze przyszłości inna sprawa narodowa wynurzy się i do rozwiązania przyjdzie, mimo woli i wbrew przyszłom jej stawianym. Kiedy przeciw sprawie ta dzisiaj zajmować świata nie może, mówca nie zapuszcza się w rozbiór kwestii dzisiaj izbę zajmującej.

## Liturgica.

*Decretum S. C. Rituum die 11. Julii 1861*

de festo S. Angelae Merici V. die 31. Maji celebrando.

Decretum Urbis et Orbis.

Angelorum praedita moribus et pulchritudine sancta Angela Merici sicut lilium inter spinas in terris degens ubique mirum sparsit suavitatis odorem. Haec ab adolescentia alacriter iter perfectionis arripens eo devenit, ut sanctus Carolus Borromeus paucis post ejus obitum annis adfirmare non dubitaverit, dignam plane esse, quae ab Apostolica Sede in sanctorum Virginum Album referretur. Sanctissima Palaestinae loca summa cum religione perlustravit et sepulera apostolorum Petri et Pauli Romam venerata pervenit. Ibi sese excitatam sensit ad promovendam puellarum institutionem probe noscens, illas pravis ac foedis calvinianae et lutheranae haeresis, quae tunc late grassabatur, illecebris veluti inter vepres irretitas virgineum florem amissuras. Quare Britiae novum sacram virginum Sodalitium sub patrocinio et nomine sanctae Ursulae virginis et martyris instituit, cujus curae demandavit, ut adolescentulas tam divites quam pauperes fidei rudimenta doceret, ac recte casteque vivendum informaret, illisque eas, quae propriae mulierum sunt, exercitationes traderet. Uberes ex hoc instituto Angela ad Ecclesiae bonum et Societatis retulit fructus, eique Deus omnipotens ita gratiae suae dona copiose largitus est, ut ubique terrarum diffunderetur, suaeque famulae morti proximae pandere dignaretur illud perenne futurum.

Quum terrimis hisce temporibus perversi ac scelerati homines omnem movent lapidem ad catholicam Ecclesiam ac Societatem labefactandas, et ad id facilius obtinendum mulierum mores praesertim adolescentium pervertere studeant, ut ex depravata earum mente erroris venenum altius in filiorum animos inseratur, nonnulli Eminentissimi ac Reverendissimi Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales nec non quamplures amplissimi totius orbis antistites Sanctissimum Dominum Nostrum Pium IX. pontificem maximum humillimis precibus instantissime efflagitarunt, ut officium et missa sanctae Angelae Merici Sodalitii sanctae Ursulae institutricis ad universam extendantur Ecclesiam; ut ejus ope et meritis dignetur Dominus foemineum sexum ab omni labe immunem et errore servare ac hostium depulsis insidiis Ecclesia sua perpetua pace laetetur. Quibus omnibus a me subscripto Sacrorum Rituum Congregationis Secretario Sanctissimo Dno. Nostro fideliter expositis Sanctitas Sua apostolica auctoritate edixit, ut deinceps festum sanctae Angelae Merici virginis cum officio et missa aliquibus locis jam concessis sub ritu duplici minori ab universa Ecclesia recolatur Contrariis non obstantibus quibuscumque. Die 11. mensis julii anni 1861. — C. Episcopus Portuen. et S. Rufinae Card. Patrizi S. R. C. Praef.

*D. Bartolini S. R. C. Secretarius.*

*f. Tgg.*  
*ca. 1861*  
*p. 428.*  
*Lozano*



*Decretum S. Congr. super statu Regularium d. 7. Decembr. 1860*  
de disciplina et constitutionibus Monachorum S. Basilii Hungariae.

Emme ac Rssme Dne! Pergrata admotum accidit Sssimo Dno Nostro Pio PP. IX. relatio, quam Eminentia Tua Rssma transmisit ad hanc Sacram Congregationem super statu Regularium, qua testimonium exhibes de observantia et monastica disciplina Monachorum S. Basilii Hungariae, deque bono nomine, quo Monachi ipsi apud Christi fideles merito gaudent; ideoque Sanctitas Sua eos summopere commendandos esse voluit. Insuper designationem Monasterii loci Krasznabrod in domum unici Novitiatu approbavit, et confirmavit, actaque in eo hucusque peracta sanavit et revalidavit. Indulsit ad quinquennium, ut Monachi unum florem retinere possint, quo propriis parvis expensis occurrere valeant. Ratam habuit constitutionem, qua praescribitur, ut religiosi, qui curam vel alia officia extra obtinent, tradere debeant proprio monasterio medietatem stipendii, relicta iis altera medietate pro victu et vestitu. Verum omnes monitos voluit, neminem curam animarum in parocciis, ordine minime subjectis, vel alia officia extra Ordinem, absque Apostolicae Sedis venia suscipere posse. Sanavit et revalidavit electiones factas cum majoritate relativa suffragiorum, praecipiens, ut in posterum legitima non habeatur electio, nisi is suffragiorum numerus accedat, qui medietatem vocalium superet. Constitutionibus vero ab Eminentia Tua Rssma transmissis, sedulo diligenterque perpensis, nonnulla animadvertenda esse existimatum est, antequam Apostolica auctoritate confirmetur. Propterea animadversiones ipsas, quas in adnexo folio transcriptas reperies, Beatissimus Pater communicandas mandavit. Interim vero alumni praefatae Provinciae magis magisque in promovendam regularem observantiam incumbant, et rectam tyronum institutionem curent, servato praeter ea, quae a Te sancita sunt, non solum Apostolico Decreto de exhibendis Litteris testimonialibus Ordinariorum, veram etiam alio de praemittendis votis simplicibus ante solennem votorum professionem. Haec quidem Eminentiae tuae Rssmae mihi communicanda erant, cui humillime et obsequentissime manus deosculor. Eminentiae tuae Rssmae Romae 7-a Decembris 1860. Humillimus et obsequentissimus famulus A. Aëppus Philippen., a Secretis.

#### Animadversiones in Constitutiones Monachorum S. Basilii Hungariae.

- 1) Servanda erunt Decreta Apostolica de Litteris testimonialibus ante solennem votorum professionem.
  - 2) Minime reperitur satis expressum, quod Novitii habitu religioso indui debeant.
  - 3) Magis cavendum erit, ne Novitii nimis vacantes studiis a monastica institutione et virtutum exercitio distrahantur.
  - 4) Supprimenda erunt omnia, quae leges civiles respiciunt, et nominationem Archimandritae; de ea enim particulariter agendum erit cum Nuntio apostolico.
  - 5) Delenda erunt, quae respiciunt facultatem manendi extra Claustra ad officium Capellani, vel Professoris in aliqua Universitate, vel oeconomi Curati in Paroecia, Ordini minime subjecta exercendum, cum haec omnia et alia hujusmodi Apostolicae Sedi reservata sint.
  - 6) Mentio facienda erit de assistentia presbyteri pro infirmis morti proximis.
  - 7) In contractibus ineundis nulla mentio fiat de consensu Capituli, et in alienationibus de beneplacito Apostolico juxta Constitutiones Pontificias et Conventionem inter Sanctam Sedem et I. R. A. Majestatem initam; et contra alienantes comminatur duntaxat privato vocis activae et passivae, reticentis aliis poenis a jure statutis.
  - 8) Cum nonnulla a jure communi absona statuatur, quando sermo fit de poenis contra percussores Clericorum, nam ex Lateranensi Consilio excommunicatio major incurritur, et non irregularitas prout in Constitutionibus edicuntur; insuper ante absolutionem permittitur communicatio laicalis, licet excommunicati receptione Sacramentorum privati sint; igitur Constitutiones corrigendae erunt expressis poenis, earumque absolutione ad tramites juris communis.
  - 9) Pariter permittitur communicatio laicalis fugitivis ante absolutionem ab excommunicatione, quod etiam emendandum erit. —
- Ex Sacra Congregatione super statu Regularium die 7-a Decembris 1860. A. Aëppus Philippen., Secretarius.

## CHINY.

(Koresp.) W tych Chinach, które nibyto zdobyto i uważano za otworzone i pozyskane dla oświaty europejskiej, także jeszcze mordują Chryścjan i Apostołów. 17. Lutego r. b. w Kay-tszu,

w prowincyi Kui-tszu, ścięto Ksiedza Néel, missyjonarza francuzkiego i pięciu Chryścjan Chińczyków, pomimo tego, że Ks. Néel miał paszport w jak najlepszym porządku; ale Mandaryni za niego uważali. Czyż to ostatnia krew popłynęła? Czyż Kościół będzie mógł swobodnie oświecać ten naród uporczywy i przeniwierezy i wyrwać go z ciemności śmierci?

## Pismienictwo.

X. Delert w Poznaniu wydał dwie bogomyślne książeczki. Jedna zawiera:

Świętego Alfonsa Ligueroego Rozmyślania o Najświętszym Sakramencie i Westchnienia Miłości do Jezusa Utajonego. Tłumaczone z Włoskiego przez X. J. B. Delerta, Penitencyarza i Kaznodzieję Archikatedry Poznańskiego. Wydanie drugie pomnożone Rozmyślaniami Świętej Teresy na Pacierz. Wyjęte z dzieł tejże Św. drukowanych r. 1665 w Krakowie. Poznań. Nakładem i czcionkami L. Merzbacha. 1862.

Druga obejmuje drugie wydanie prędko rozebranego dziełka: *Modlitwa jako wielki środek zbawienia czyli wykład o modlitwie ustnej, o rozmyślaniu i o rekolekcyach* przez X. J. B. Delerta, Penitencyarza i Kaznodzieję Archikatedry Poznańskiej. Wydanie drugie pomnożone *Rozmyślaniami Świętej Teresy na Pacierz. Wyjęte z dzieł tejże Św. drukowanych r. 1665 w Krakowie*. Poznań. Nakładem i czcionkami L. Merzbacha. 1862.

Z przedmowy do drugiego wydania tej książeczki wyciągamy następującą wiadomość o polskich tłumaczeniach dzieł S. Teresy:

Pragnąc wykład o modlitwie ustnej, o rozmyślaniu i o rekolekcyach, którego pierwsze wydanie jest wyczerpane, pożyteczniejszym uczynić, dodałem w mniejszej edycyi „Rozmyślanie Świętej Teresy na pacierz“ wyjęte z dzieł Świętej drukowanych w pięknym tłumaczeniu roku 1665 w Krakowie. Tłumaczenie to jednak jest o wiele rychlejsze od daty rzeczonyj; sięga ono bowiem jeszcze czasów Zygmunto-wskich, jak to przekonać się możemy i z samego dzwicznego języka, i ztąd także, że znakomitsze dzieła św. Teresy tłumaczone przez Xiędza Sebastjana Nuceryna Kaznodzieję Katedry Krakowskiej, wyszły w osobnych tomach ćwiartkowych roku 1623, 1625 i 1633, i że wydawca z roku 1665, Prowincyał Karmelitów bosych w Polsce świadczy w dedykacyi, iż księgi i pisma Świętej Teresy na polskie przełożone weespół do druku podaje, a więc że tylko czyni nową zupełną dzieł wszystkich edycyą. Rzeczywiście z porównania owych wydań pokazuje się, że text pierwotny Nuceryna jest prawie całkowicie zachowany, i że gdzie nastąpiły zmiany, takowe wypadają na korzyść późniejszego wydania; zmiany te bowiem dotyczą tylko wyrazów łacińskich, użytych z końcówką polską, które dobrze spolszczone zostały. I tak zamiast medytacya, czytamy: rozmyślanie, zamiast licencya: pozwolenie, zamiast dyskretya: baczenie, itp.; przyczem imiona własne osób i mięscie uległy sprostowaniu.

Rozmyślania na pacierz rozłożyła Teresa Święta na siedm dni tygodnia, rozbiegając po jednej proźbie w dzień każdy. Ponieważ Sam Bóg mianował się na czele pierwszej proźby Ojcem, przeto bierze Teresa Święta z tego powód nazywania Boga przy następnych proźbach: Królem, Oblubieńcem, Pasterzem, Odkupicielem, Lekarzem i Sędzią. Według tego rozbiera w Poniedziałek te słowa: Ojczę nasz, któryś jest w niebiesiech, święć się Imię Twoje; we Wtorek: Królu nasz, przyjdź królestwo Twoje; w Środę: Oblubieńcze duszy mojej, bądź wola Twoja; w Czwartek: Pasterzu nasz, chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj; w Piątek: Odkupicielu nasz, odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom; w Sobotę: Lekarzu nasz nie wódz nas na pokuszenie; w Niedzielę: Sędzio nasz, zbaw nas odczłego. — Rozmyślania te zamieściłem w wierném przedrukowaniu bez najmniejszej zmiany.

Przeczytawszy śp. Klementyna z Tańskich Hoffmanowa owe rozmyślania Świętej Teresy na pacierz w języku francuzkim, tak sobie w nich upodobała, że oświadcza w swych dziełach życzenie, aby rozmyślania te w każdej książeczce do nabożeństwa znajdować się mogły. Nie wiedząc zaś, że pisma Świętej Teresy oddawna już mamy, pragnie ich przetłumaczenia na język ojczysty.

Oprócz rozmyślań na pacierz pisała S. Teresa wiele innych dzieł, a mianowicie: Żywot swój skreślony na rozkaz Przełożonych, Drogę doskonałości, Zamek wewnętrzny albo Gmachy duszy ludzkiej, Księgę fundacyi klasztorów, Uczucia miłości bożej, Gorące mowy, albo bogomyślność duszy do Pana Boga, Sposób wizytowania klasztorów, Nauki dla swych Sióstr zakonnych, i Listy w różnych zajmujących przedmiotach, których w wydaniu z r. 1665 jest sześćdziesiąt i sześć. Wszystkie te prace wraz z tak zwanymi summarjami i objaśnieniami czynią w témże wydaniu z r. 1665 dwa dosyć obszerne tomy w arkuszowym formacie.